

PREISLISTE 2015/2016

PRICES 2015/2016

www.ski-obertauern.at



Liftgemeinschaft Obertauern GmbH

A-5562 Obertauern, Seekarstraße 2 [FN 165197m]

Land Salzburg / Austria

Phone: + 43 (0) 64 56-75 54; Fax: + 43 (0) 64 56-75 54-22

info@ski-obertauern.at, www.ski-obertauern.at



Preisliste PDF-Download-Link

TARIFBESTIMMUNGEN

Alle Preise sind in EURO angegeben. Es gelten die Tarifbestimmungen der Liftgemeinschaft Obertauern GmbH, für überregionale Karten die Bestimmungen des jeweiligen Skipools und im Skigebiet Obertauern die Beförderungsbedingungen der einzelnen Seilbahnunternehmen.

Die Bezahlung der Liftkarten erfolgt als Barzahlung mit Maestro-Bankomatkarte im Hobex-Lastschriftinzugsverfahren oder mit Kreditkarte (Visa/Mastercard). Skipässe werden ausschließlich auf Key-Cards (berührunglose Datenträger) ausgegeben. Die Depotgebühr für eine Key-Card beträgt EUR 2,00. Die Rücknahme der unbeschädigten und funktionstüchtigen Key-Cards aus der Obertauern-Serie erfolgt bei allen Verkaufsstellen und Rücknahmeautomaten.

Bei Überschneidung von Saisonterminen werden von den Kassensystemen Mischpreise errechnet. Aufhebung von Ermäßigungen, Termin- und Preisänderungen, Irrtümern, Satz- und Druckfehlern vorbehalten. Der nachträgliche Umtausch für bereits benutzte Skipässe gegen einen anderen Skipass, die Übertragung auf andere Personen, Verlängerung oder Verschiebung der Gültigkeitsdauer ist nicht möglich. Ebenso ausgeschlossen sind noch unbenutzte Skipässe, welche in einem anderen Skigebiet gekauft wurden.

Kein Ersatz bei Verlust oder vergessenem Skipass!

Der Skipass ist auf Verlangen dem Seilbahnpersonal bzw. dem Kontrollorgan vorzuweisen und für die Dauer der Kontrolle auszuhandigen. Bei Verweigerung der Dateneinsicht kann der Datenträger für die Wintersaison bei allen Anlagen innerhalb des gültigen Skipools gesperrt werden. Werden Gäste in der Kontrollzone ohne oder mit ungültigem Skipass angetroffen, wird Schadenersatz berechnet.

Mißbräuchlich verwendete Skipässe werden ersatzlos abgenommen. Laut unseren Tarifbestimmungen droht „Schwarzfahrern“ zusätzlich zum Nachkauf der Tageskarte ein Aufwandszuschlag von EUR 40,00 oder eine Verwaltungsstrafe von EUR 220,00.

Auf die Bestimmungen betreffend Schul- und Jugendgruppen wird in unseren Preislisten entsprechend hingewiesen. Das Alter ist bei Kindern, Jugendlichen und auch bei Jugendgruppen sowohl beim Kartenkauf als auch bei Liftzugängen mit einem Lichtbildausweis auf Verlangen nachzuweisen. Die in unserem Skigebiet eingesetzten Kontrolloren und das Seilbahnpersonal sind berechtigt, bei allen Lift- und Seilbahnanlagen und Pisten, allen ihren Funktionen entsprechenden Amtshandlungen nachzukommen.

Für Skipässe mit einer Gültigkeit von mehr als 8 Tagen ist ein Lichtbild notwendig. Das Bild wird bei unseren Verkaufsstellen digital erfasst. Liftkarten ohne oder mit ungültigem Lichtbild werden ersatzlos eingezogen und verlieren für den Rest der Wintersaison die Gültigkeit. Die Begründung zum Erhalt eines ermäßigten Skipasses ist auch bei Zugangskontrollen an den Seilbahnstationen auf Verlangen vorzuweisen.

Mit dem Kauf des Skipasses verpflichtet sich der Käufer, die geltenden Tarif- und Beförderungsbedingungen zu beachten und einzuhalten. Der Verkauf von Liftkarten bzw. Liftkarten mit bestimmter Gültigkeitsdauer kann eingestellt werden, wenn die Sicherheit auf Skipisten wegen Überfüllung nicht mehr gewährleistet ist.

Die einzelnen Leistungen, zu denen diese Karte berechtigt, werden in Obertauern von folgenden rechtlich selbständigen Unternehmen erbracht: Tauernlift GmbH, Steiner GmbH & CoKG, Gebrüder Krings Bergbahnen GmbH, Obertauern Seilbahn GmbH & CoKG, Schönlalmbahn Betriebs GmbH, Sonnenlifte Obertauern GmbH, Schaidbergbahn GmbH & CoKG, Schaidberg Verbindungslift GmbH & CoKG, Alpenhotel Perner GmbH, Hundsfeldlift GmbH, Kehrkopf Seilbahn GmbH., sowie Bergbahnen Lungau GmbH & CoKG, Fanningbergbahnen GmbH & CoKG, Katschbergbahnen GmbH & CoKG, Skilift Lessach, Skilift Zederhaus, Schönfeldlift Gesellschaft und die teilnehmenden Skigebiete der Salzburger SuperSkiCard. Der Unternehmer, der diese Karte verkauft, handelt für die anderen Unternehmer nur als deren Vertreter. Zur Erbringung der einzelnen Leistungen und zum Schadenersatz bei allfälligen Zwischenfällen ist daher nur der jeweilige Unternehmer verpflichtet.

Vergütung bei Unfall-Verletzung: Achtung, Karte sofort hinterlegen!

Rückvergütung bei Unfall-Verletzung mit ärztlicher Bestätigung erst ab Hinterlegungszeitpunkt möglich. Bereits benutzte 2 Stundenkarten, Halbtages- und 1-Tageskarten sowie Punktekarten können nicht mehr rückvergütet werden. Für die Rückvergütung wird generell der Tarif für die verbrauchte Zeit in Abzug gebracht. Nicht verbrauchte Tage, welche nicht im Verletzungszeitraum liegen, werden nicht vergütet. Keine Rückvergütung oder Verlängerung bei Schlechtwetter, Betriebsunterbrechung, Lawinengefahr, gesperrten Skiabfahrten oder vorzeitiger Abreise.

Alle Preise in Euro. Termin- und Preisänderungen vorbehalten. Es gelten die Verkaufs- und Beförderungsbestimmungen. Irrtümer, Satz- und Druckfehler vorbehalten.

TARIFF CONDITIONS

All prices are stated in EUR. The Tariff Conditions of Liftgemeinschaft Obertauern GmbH apply; for inter-regional tickets the conditions of the respective ski pool apply and in the Obertauern ski area the transport conditions of the individual ski lift operator.

Lift tickets shall be paid for in cash with Maestro cash card in the Hobex direct debit procedure or with credit-card (Visa/Mastercard). Ski passes are issued exclusively on a key card (contact-free data carrier). A deposit of EUR 2.00 is charged for a key card. Undamaged and functional key cards of the series Obertauern can be returned at all sales outlets and automatic return machines.

In the case of seasonal overlaps the cash point computer will calculate mixed prices. Reduction cancellations and changes to dates and prices reserved; mistakes and printing errors excepted. It shall not be possible to exchange ski passes that have already been used for different ski passes, nor to transfer ski passes to different persons, nor to prolong or postpone the period of validity. Unused ski passes bought in a different ski area shall also be excluded.

No replacement of a ski pass that has been lost or forgotten.

The ski pass must be shown to the ski lift personnel or controlling instance on demand and must be handed over for the duration of the control. Refusal to allow the data to be inspected can result in the data carrier being barred for the winter season in all facilities within the applicable ski pool.

If visitors are discovered in the control zone without a ski pass or with an invalid ski pass, compensation will be charged. Improperly used ski passes will be confiscated. Pursuant to our Tariff Conditions, "fare dodgers" must not only buy a day pass but must also pay an administrative surcharge of EUR 40.00 or a penalty of EUR 220.00.

Please consult our Price List for conditions applying to school and youth groups. Children, juveniles and youth groups must present on demand a photograph ID proving their age, not only when buying tickets but also at the lift entrances. The controllers and ski lift personnel deployed in our ski area have the right to take all official actions associated with their function in all lift and cable railway facilities and on all ski slopes.

A photograph is necessary for ski passes with a validity of more than 8 days. The picture is recorded digitally at our sales outlets. Lift tickets without a photograph or with an invalid photograph will be confiscated and will lose their validity for the rest of the winter season. The reason for entitlement to a reduced ski pass must also be proved on demand at the access controls to the ski lift stations. On buying the ski pass the buyer undertakes to observe and comply with the tariff and transport conditions in force.

The sale of lift tickets, or lift tickets with a specific period of validity, can be stopped if there would be so many people on the ski slopes that safety could no longer be guaranteed.

The individual services which this card entitles you to are rendered by legally independent companies: Tauernlift GmbH, Steiner GmbH & CoKG, Gebrüder Krings Bergbahnen GmbH, Obertauern Seilbahn GmbH & CoKG, Schönlalmbahn Betriebs GmbH, Sonnenlifte Obertauern GmbH, Schaidbergbahn GmbH & CoKG, Schaidberg Verbindungslift GmbH & CoKG, Alpenhotel Perner GmbH, Hundsfeldlift GmbH, Kehrkopf Seilbahn GmbH, and Bergbahnen Lungau GmbH & CoKG, Fanningbergbahnen GmbH & CoKG, Katschbergbahnen GmbH & CoKG, Skilift Lessach, Skilift Zederhaus, Skilift Schönfeld GmbH and the all facilities within the Salzburger SuperSkiCard. The company which sells the card is only acting as the representative of the other companies. Therefore, only the respective company shall be held liable for the rendering of the individual services and for compensation in the event of possible incidents.

Refund in case of accident-injury:

Important – return ticket immediately! Refund with medical certificate only possible from the time of return. No refund will be given for already used 2-hour, ½-day, 1-day and point tickets. The refund will generally be reduced by the tariff for the time already used. Non-used days which are not within the injury period are not refunded. No refund or extension in the case of bad weather, interrupted operation, danger of avalanche, closed downhill slopes or early departure.

All prices in euros, dates and rates are subject to change. The terms and conditions of sale and transport shall apply. Mistakes, misprints and typographical errors excepted.



ERWACHSENE			KINDER	JUGEND		ERMÄSSIGT	
<i>adults</i>			Jahrgang 2000 und jünger Kinder bis zum 6. Geburtstag in Begleitung eines Elternteils freil	Jahrgang 1997–1999		Senioren (Jahrgang 1951 u. älter), Versehrte (ab 70 % oder Gruppe III) und Skilehrer	
Günstige Arrangementkarten für Erwachsene mit einer Gültigkeit von 6 bis 14 Tagen: <i>Affordable Packages</i>			<i>Children born 2000 or later</i>	<i>teens born 1997–1999</i> <i>If the age is checked, proof must be provided by showing an ID.</i>		<i>Senior citizens born 1951 or earlier, handicapped persons and skiing instructors</i>	
SAISON A	SAISON B	SPECIAL WEEK TICKET	GANZE SAISON	SAISON A	SAISON B	SAISON A	SAISON B
19.12.15 – 08.01.16 30.01.16 – 01.04.16	18.11.15 – 18.12.15 09.01.16 – 29.01.16 02.04.16 – 01.05.16	18.11.15 – 20.12.15 09.01.16 – 31.01.16 02.04.16 – 01.05.16	18.11.15 – 01.05.16 <small>Beim Besuch eines Skikurses ist der Kauf einer Liftkarte auch für Kinder unter 6 Jahren notwendig. If taking a ski course, skiing tickets also required for children under 6 years of age! (Must be provided by showing an ID)</small>	19.12.15 – 08.01.16 30.01.16 – 01.04.16	18.11.15 – 18.12.15 09.01.16 – 29.01.16 02.04.16 – 01.05.16	19.12.15 – 08.01.16 30.01.16 – 01.04.16	18.11.15 – 18.12.15 09.01.16 – 29.01.16 02.04.16 – 01.05.16

Kein Lichtbild erforderlich! **Skipässe bis 1 Tag sind nur in Obertauern gültig!** Euro Euro Euro Euro Euro Euro Euro Euro

2 Stunden	22,00	22,00	—	11,00	16,50	16,50	21,00	21,00
Vormittag (bis 13 Uhr)	32,00	32,00	—	16,00	24,00	24,00	30,50	30,50
11 Uhr-Karte (ab 11 Uhr)	39,00	39,00	—	19,50	29,50	29,50	37,00	37,00
Nachmittag (ab 12 Uhr)	32,00	32,00	—	16,00	24,00	24,00	30,50	30,50
13 Uhr-Karte (ab 13 Uhr)	25,50	25,50	—	13,00	19,00	19,00	24,00	24,00
1 Tag	43,00	43,00	—	21,50	32,50	32,50	41,00	41,00

Alle Skipässe ab 1,5 Tage sind in OBERTAUERN und im Skigebiet GROSSECK-SPEIERECK in Mauterndorf/St. Michael gültig und zusätzlich beim Nachtskilaf in Obertauern bei der Edelweißbahn jeweils am Montag und Donnerstag von 19–22 Uhr! (Die Salzburger Super-Ski-Card ist für den Nachtskilaf nicht gültig!)

All tickets for 1,5 days or longer are also valid for night skiing in Obertauern (each Monday and Thursday from 7:00 until 10:00 p.m.)

1,5 Tage (ab 12 Uhr)	74,50	74,50	—	37,50	56,00	56,00	71,00	71,00
2 Tage	85,00	85,00	—	42,50	64,00	64,00	81,00	81,00
2,5 Tage (ab 12 Uhr)	105,50	105,50	—	53,00	79,00	79,00	100,00	100,00
3 Tage	124,50	124,50	—	62,50	93,50	93,50	118,50	118,50
4 Tage	160,50	155,00	—	80,50	120,50	116,50	152,50	147,50
5 Tage	190,00	176,50	—	95,00	142,50	132,50	180,50	167,50
6 Tage	217,50	197,00	185,00	109,00	163,00	148,00	206,50	187,00
7 Tage	244,00	219,50	207,50	122,00	183,00	164,50	232,00	209,50
8 Tage	270,00	241,00	229,50	135,00	202,50	181,00	256,50	231,50
Nur mit Lichtbild!	Euro	Euro	Euro	Euro	Euro	Euro	Euro	Euro
9 Tage	295,00	262,00	251,00	147,50	221,50	196,50	280,50	253,00
10 Tage	318,00	284,00	270,50	159,00	238,50	213,00	302,00	272,50
11 Tage	336,50	304,00	286,00	168,50	252,50	228,00	319,50	289,00
12 Tage	353,50	319,00	300,50	177,00	265,00	239,50	336,00	303,00
13 Tage	365,00	330,00	310,50	182,50	274,00	247,50	347,00	313,50
14 Tage	372,00	337,00	316,50	186,00	279,00	252,50	353,50	320,00
jeder weitere Tag	7,00	7,00	—	3,50	5,00	5,00	6,50	6,50
Wahl-Abo	Euro	Euro	Euro	Euro	Euro	Euro	Euro	Euro
5 in 7 Tagen	210,50	183,00	—	105,50	158,00	137,50	200,00	174,00
10 Tage in der Saison	376,50		—	188,50	282,50		357,50	

Bei Überschneidungen von Saisonterminen werden von den Kassensystemen Mischpreise errechnet. Erkundigen Sie sich bitte an den Verkaufsstellen. – Günstige Vor-, Zwischen- und Nachsaison-SKIPÄSSE für Erwachsene: Die Special Week Tickets werden mit einer Gültigkeit von 6 bis 14 Tage ausgegeben (siehe Preistabelle Spalte ERWACHSENE). – Alle Preise in Euro inklusive 10% MwSt.! Preisänderungen auf Grund einer allfälligen MwSt.-Erhöhung vorbehalten. Es gelten die Verkaufs- und Beförderungsbestimmungen. Aufhebung von Ermäßigungen, Irrtümer, Satz- und Druckfehler vorbehalten! – Stand 05/2015

2 SKIGEBIETE – 1 SKIPASS

Skigebietsinfo OBERTAUERN – GROSSECK/SPEIERECK:

OBERTAUERN (1.740–2.350 m) 100 Pistenkilometer 61 km blaue (leichte) Skipisten 35 km rote (mittlere) Skipisten 4 km schwarze (schwierige) Skipisten 26 Seilbahnanlagen: 1 8/10-Kombibahn 1 Kabinenbahn 18 Sesselbahnen 6 Schlepplifte 49.848 Pers. Gesamtförderleistung pro Stunde	GROSSECK/SPEIERECK (1.000–2.400 m) 50 Pistenkilometer 26 km blaue (leichte) Skipisten 17 km rote (mittlere) Skipisten 7 km schwarze (schwierige) Skipisten 10 Seilbahnanlagen: 2 Kabinenbahnen 4 Sesselbahnen 4 Schlepplifte 14.988 Personen Gesamtförderleistung /Std.
--	---



OBERTAUERN GROSSECK - SPEIERECK

Der Skipass Obertauern mit der Gültigkeit ab 1½-Tage ist ohne Aufpreis auch im Skigebiet GROSSECK-SPEIERECK in Mauterndorf/St. Michael im Lungau gültig! Skifahrer können zwischen den Skigebieten **OBERTAUERN** und dem ca. 15 km entfernten **GROSSECK-SPEIERECK** wählen.

The Obertauern ski pass having validity of 1,5 days or more is also valid in the GROSSECK-SPEIERECK ski region in Mauterndorf/St. Michael in Lungau without any surcharge! Skiers may choose between the ski regions OBERTAUERN and GROSSECK-SPEIERECK, which is 15 km away.



Skibustransfer – Skibusse verkehren ca. im Stundentakt. Der Skipass ist für die Ausübung des alpinen Skisports gleichzeitig der Busfahrtschein für eine unentgeltliche Skibusbenützung zwischen den Skigebieten. Die Gültigkeitsdauer des Skipasses ist gleichzeitig die Gültigkeitsdauer der Skibuskarte. Skifahrer, welche noch keinen Skipass besitzen und offensichtlich zu einem Skigebiet – nur in Ausübung des Skisports – fahren, werden als Erstfahrer toleriert und können den Bus während der Skibuszeit ebenfalls unentgeltlich benützen.

Die Skibusbenützung für Erwachsenen-, Schul- und Jugendgruppen (Gruppenskipässe) gilt nur beim zusätzlichen Kauf der Busberechtigung (Aufpreis direkt beim Skipasskauf) und ist gültig für die Dauer des Gruppenskipasses.



Skibustransfer – *Ski-buses commute approximately once an hour. The ski pass is a ticket meant for participating in Alpine ski sports, and, at the same time, it is also a complimentary bus ticket for availing of the ski bus between the ski regions. The validity period of the ski pass is also the validity period of the ski bus ticket. Skiers, who still do not have a ski pass and apparently travel to a ski region – only for the purpose of skiing there – are considered firsttime riders and may also use the bus during the ski-bus time free of charge.*

Using the ski-bus for adults, school groups and groups of youngsters (group ski passes) is permitted only with the purchase of supplementary authorisation (surcharge to be paid directly at the time of buying the ski pass) and is valid for the period of the group ski pass.

GÜNSTIGE SPECIAL WEEK TICKETS FÜR ERWACHSENE

Die ›Special Week Tickets‹ für Erwachsene werden mit einer Gültigkeit von 6 bis 14 Tage ausgegeben und gelten in der Vor-, Zwischen- und Nachsaison.

(siehe Preistabelle Spalte „ERWACHSENE“)

AFFORDABLE PRE-SEASON, INTERMEDIATE SEASON & AFTER SEASON PACKAGES:

Tickets will be issued from 6 to 14 days.

SAISONKARTE OBERTAUERN (gültig auch GROSSECK-SPEIERECK)

(Season Cards Obertauern)

Erwachsene (adults)	Euro	421,00
U 25 (Jhg. 1990–1996; mit gültigem Ausweis) (born 1990–1996)	Euro	379,00
Kinder (Jhg. 2000 u. jünger) (children born 2000 or later)	Euro	210,00
Jugend (Jhg. 1997–1999) (teens born 1997–1999)	Euro	323,00
Studenten (Jhg. 1990–1996; mit gültigem Ausweis) (students born 1990–1996)	Euro	323,00
Senioren (Jhg. 1951 u. älter) (senior citizens born 1951 or earlier)	Euro	402,00
Versehrte (70% oder Gruppe III) und Skilehrer (handicapped persons)	Euro	380,00

Familienbonus beim Kauf von Saisonkarten:

Eine Familie erhält, wenn für die beiden ältesten Kinder bzw. Jugendliche gleichzeitig Saisonkarten gekauft werden, für alle weiteren Kinder / Jugendliche der Familie kostenlose Saisonkarten! Der Nachweis der Familienzugehörigkeit ist notwendig. Nachträglich gekaufte Saisonkarten können in der Familienermäßigung nicht mehr angerechnet werden. Der Kauf einer Saisonkarte für einen Elternteil ist nicht notwendig! Diese Regelung gilt ausschließlich beim Kauf von Saisonkarten im gleichen Skipool!

Family reduction on buying season tickets in the Obertauern Ski Pool:

If a family buys season tickets for the two oldest children or juveniles at the same time, all additional younger children / teens receive a free season ticket. Proof of membership of the family is required. Season tickets bought later can no longer be counted towards the family reduction. The purchase of a season ticket for a parent is not necessary. This rule applies exclusively for the purchase of season tickets in the same ski pool.

PUNKTEKARTE gültig nur in Obertauern (Point Cards Obertauern)

250- u. 400-Punktekarten gültig für 2 Wintersaisonen! Variable Punktekarten gültig für 1 Wintersaison!

Erwachsene: (adults)

250 Punkte (250 points adults)	Euro	24,00
400 Pkt. (400 points)	Euro	36,50
Variable Punktekarte (max. 150 Pkt.)	Euro	0,10/Pkt.

Kinder: (children)

250 Punkte (250 points children)	Euro	13,00
400 Pkt. (400 points)	Euro	20,50
Variable Punktekarte (max. 150 Pkt.)	Euro	0,05/Pkt.

PUNKTE-ABBUCHUNG AN DEN LIFTANLAGEN

Nr.	Liftenlage	Nr.	Liftenlage
Bezeichnung & Numerierung lt. Pistenplan		Bezeichnung & Numerierung lt. Pistenplan	
1	Zehnerkar 8-EUB	14	Gamsleitn I 6-KSB
2	Schaidberg 6-KSB	15	Sonnenlift I 2-SB
3	Plattentkar 4-KSB	16	Zentral 4-KSB
4	Hundskogel 6-KSB	17	Pernerlift
5	Seekarspitz 4-KSB	18	Edelweiss 4-KSB
6	Monte Flu 4-SB	19	Übungslift
7	Kehrkopf 4-SB	20	Gamskarlift
8	Grünwaldkopf 8/10-KB	21	Kringsalm 6-KSB
9	Seekareck 4-SB	22	Hochalm 6-KSB
10	Panorama 6-KSB	23	Sonnenlift III
11	Schönalm 4-KSB	24	Schrotteralmift
12	Anger 4-KSB	25	Kirchbühellift
13	Achenrain 4-KSB	26	Gamsleitn II 2-SB

OBERTAUERN TAGESKARTEN-SONDERANGEBOTE:

TAUERN-SKITAG IN OBERTAUERN ZUM AKTIONSPREIS!

1-Tages-Skipass für Erwachsene (1-day-ticket adults)	Euro	25,00
1-Tages-Skipass für Kinder (1-day-ticket children)	Euro	12,00

Gültig jeweils am Samstag: **12. Dezember 2015**
9. April 2016

Diese ermäßigten Skipässe gelten nur in Obertauern und an den oben genannten Terminen! An allen anderen Tagen in der Wintersaison gilt das Skipassangebot laut offizieller Preisliste! Termin- und Preisänderungen vorbehalten!
DAY TICKETS - SPECIAL OFFERS: *Reduced lift tickets only in Obertauern and on the dates listed. On every other day during the winter season lift tickets are sold according to the official Price List! Dates and rates are subject to change!*

BUSGRUPPEN-PREISE BUS GROUPS (ORGANISED TRAVEL GROUPS)

Als Gruppe gilt eine Anzahl von mind. 20 Erwachsenen oder Jugendlichen (Jhg. 1997–1999). Bei Kauf von mindestens 20 Stk. gleichen Karten (gleiches Beginndatum, gleiche Gültigkeitsdauer, gleiche Personengruppe, gleicher Skipool) stellen wir pro 20 gekaufte Karten 1 Freikarte für eine Begleitperson zur Verfügung. Busfahrer erhalten gegen Vorlage der Fahrzeugpapiere ab 30 Personen eine Freikarte.

A group must consist of at least 20 adults or teens (born 1997–1999).

On the purchase of at least 20 identical tickets (same starting date, same period of validity, same group of people, same ski pool) we issue every 21st ticket free for the tour guide, in addition to the group tariff. – From 30 persons upwards, bus drivers receive a free ticket on presentation of the vehicle documents.

BUSGRUPPEN	ERWACHSENE	KIND	JUGENDLICHE
	Jhg. 2000 und jünger	Jhg. 1997 bis 1999	
Vormittag (bis 13 Uhr) Mornings (until 1:00 p.m.)	29,50	16,00	24,00
11-Uhr-Karte (ab 11 Uhr) 11:00 a.m. ticket	35,50	19,50	29,50
Nachmittag (ab 12 Uhr) Afternoons (from 12:00 noon)	29,50	16,00	24,00
13-Uhr-Karte (ab 13 Uhr) 13:00 ticket	23,00	13,00	19,00
1 Tag (1 day)	37,00	21,50	32,50

Skipässe bis 1 Tag sind nur in OBERTAUERN gültig! Alle Skipässe ab 1½ Tage sind in OBERTAUERN und im Skigebiet GROSSECK-SPEIERECK in Mauterdorf/St. Michael gültig und zusätzlich beim Nachtskilauf in Obertauern bei der Edelweißbahn jeweils am Montag und Donnerstag von 19.00–22.00 Uhr! (Die Salzburger Super-Ski-Card ist für den Nachtskilauf nicht gültig!)

All tickets for 1 day are valid only for OBERTAUERN! All tickets for 1,5 days or longer are also valid for GROSSECK-SPEIERECK and night skiing in Obertauern (each Monday and Thursday from 7:00 until 10:00 p.m.)

1,5-Tage (ab 12 Uhr) 1,5 days (from 12:00 noon)	66,00	37,50	56,00
2 Tage (2 days)	72,50	42,50	64,00
2,5-Tage (ab 12 Uhr) 2,5 days (from 12:00 noon)	95,50	53,00	79,00
3 Tage (3 days)	108,00	62,50	93,50

Bei einer Gültigkeitsdauer von mehr als 3 Tagen ist ein vorhergehender Schriftverkehr zwischen Reiseleitung und Liftgemeinschaft Obertauern unter Angabe der Personenanzahl, erster Gültigkeitstag für die Liftkarte, genaue Dauer der Liftkarte und Unterkunftangabe während des Urlaubsaufenthaltes notwendig. – Die Rückbestätigung erfolgt ausschließlich per Fax oder auf dem Postweg (Schriftverkehr bitte so frühzeitig führen, dass Sie die Antwort noch vor der Anreise nach Obertauern erhalten). Ein Formular für Gruppenpreisanfragen finden Sie im Internet: www.ski-obertauern.at (PDF-Formular)

If the period of validity is longer than 3 days, the travel organiser must inform Liftgemeinschaft Obertauern in advance, stating the number of persons, the first day of validity for the lift ticket, the exact period of validity of the lift ticket and the accommodation during the stay. Confirmation is sent exclusively via fax or by post. (Please write as early as possible to ensure that you receive an answer before travelling to Obertauern.) A form for group price enquiries is available in the Internet: www.ski-obertauern.at (PDF form).

OBERTAUERN-KEY-CARD-SYSTEM (Handsfree):

Skipässe werden ausschließlich auf Key-Cards (berührungslöse Datenträger) ausgegeben!

Depotgebühr für eine Key-Card: EUR 2,00

Rücknahme von unbeschädigten und funktionsfähigen Key-Cards aus der Obertauern-Serie an allen Skipass-Verkaufsstellen und Key-Card-Rücknahmeautomaten!

HANDSFREE-SYSTEM IN OBERTAUERN:

Skipasses are given exclusively on key cards (touch-free data carriers). Return of all undamaged and functioning key cards for the Obertauern-series to all ski-pass sales venues! Deposit fee for one key card: eur 2,00.

SKIPASS-VERKAUFSSTELLEN:

Alle Verkaufsstellen sind täglich von 09.00 bis 16.00 Uhr geöffnet, sofern keine anderen Öffnungszeiten angegeben sind.

Schaidbergbahn Kassa: Telefon: 0 64 56 / 73 10; Fax: 73 10-19
Plattentkarbahn Kassa: Telefon: 0 64 56 / 72 21-13; Fax: 72 21-22
Zehnerkarbahn Kassa: Telefon: 0 64 56 / 72 47-30; Fax: 72 47-8
Gamsleitn I Kassa: Telefon: 0 64 56 / 73 16-12; Fax: 73 16-17
Grünwaldkopfbahn Kassa: Telefon: 0 64 56 / 72 26-12; Fax: 72 26-21
Sonnenlift DSB Kassa: Telefon: 0 64 56 / 77 08; Fax: 77 08-3
Zentralbahn Kassa: Telefon: 0 64 56 / 77 05-12; Fax: 77 05-14
Seekarhaus Kassa: Telefon: 0 64 56 / 200 10; Fax: 200 10-10
Kehrkopfbahn Kassa: Telefon: 0 64 56 / 200 02; Fax: 200 02-4

Raiffeisenbank Mauterdorf / Filiale Obertauern am Pass: Telefon: 0 64 56 / 72 85; Fax: 72 85-4	
Montag	08.00 – 12.00 und 13.30 – 17.00 Uhr
Dienstag bis Freitag	08.30 – 12.00 und 13.30 – 17.00 Uhr
Samstag	08.00 – 12.00 und 13.30 – 17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage	08.00 – 11.00 Uhr
Raiffeisenbank Radstadt / Filiale Obertauern: Telefon: 0 64 56 / 73 85; Fax: 73 85-3	
Montag	08.00 – 12.00 und 14.30 – 17.00 Uhr
Dienstag bis Freitag	08.30 – 13.00 und 14.30 – 17.00 Uhr
Samstag	08.00 – 13.00 und 14.00 – 17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage	08.00 – 12.00 Uhr

VERKAUFSSTELLEN GROSSECK-SPEIERECK: office@bergbahnen-lungau.at

Skizentrum Mauterdorf / Talstation: Tel.: 0 64 72 / 80 08; Fax: 80 08-20

Täglich	09.00 – 16.30 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertag:	Abendkassa bis 18.00 Uhr
St. Michael Sonnenbahn / Talstation: Tel.: 0 64 77 / 71 44	
Täglich	09.00 – 16.30 Uhr

SALZBURGER SUPER-SKI-CARD

www.salzburgsuperskicard.com

Gültig in / valid in: Gesamtes Land Salzburg sowie Dachstein-Tauern-Region, Zillertal-Arena, Kitzbühel und Mölltaler Gletscher.

	ERWACHSENE	KINDER	JUGENDLICHE
	bis 19.12.15	20.12.15–01.05.16	(Jhg. 2000 u. jünger)
	(Jhg. 1997–1999)		
3 Tage	139,00	149,00	74,00
4 Tage	178,00	191,00	95,00
5 Tage	212,00	227,00	113,00
6 Tage	238,00	256,00	128,00
7 Tage	261,00	280,00	140,00
Lichtbild erforderlich ab 8-Tageskarten (Photo-ID required for 8 days or longer)			
8 Tage	287,00	308,00	154,00
9 Tage	309,00	332,00	166,00
10 Tage	332,00	357,00	178,00
11 Tage	355,00	381,00	190,00
12 Tage	373,00	401,00	200,00
13 Tage	392,00	421,00	210,00
14 Tage	411,00	442,00	221,00

SAISONKARTEN SALZBURGER SUPER-SKI-CARD

Saisonkarten- und Wahlabo-**VORVERKAUF** (VVK) bis 03.12.2015 (advanced sales until Dec. 03, 2015)

	ERWACHSENE	U25	KINDER	JUGENDLICHE
	(Jhg. 1996–1990)	(Jhg. 2000–2000)	(Jhg. 1999–1997)	
Saisonkarten VVK	610,00	520,00	305,00	457,00
10 Tg./Saison VVK	414,00	—	207,00	310,00

Saisonkarten- und Wahlabo-**NORMALVERKAUF** (NVK) ab 04.12.2015 (regular prices as of Dec. 04, 2015)

	ERWACHSENE	U25	KINDER	JUGENDLICHE
	(Jhg. 1996–1990)	(Jhg. 2000–2000)	(Jhg. 1999–1997)	
Saisonkarten NVK	684,00	684,00	342,00	513,00
10 Tg./Saison NVK	464,00	—	232,00	348,00

OBERTAUERN

A 10 Tauernautobahn Richtung Salzburg, München, Deutschland

UNTERTAUERN Seebergsee 1.000 m

Richtung Radstadt

Seekarspitz 2.356 m DACHSTEINMASSIV

Hundskogel 2.238 m

Plattenspitz 2.230 m

Gamskarlspitz 2.411 m

GurpitschEck 2.526 m



Speiereck 2.411 m

Gr. Kesselspitz 2.358 m

A 10 Tauernautobahn Richtung Villach, Kärnten

Gamsleitenspitz 2.357 m

Nr.	Bezeichnung	Seilbahn	Seilbahn	Seilbahn	Seilbahn	Seilbahn	Seilbahn	Seilbahn	Seilbahn
		Seilbahn	Seilbahn	Seilbahn	Seilbahn	Seilbahn	Seilbahn	Seilbahn	Seilbahn
1	ZEHNERKAR 8-6UB	1.698 - 2.195	528	1.707	2.400	67			
2	SCHAIIDBERG 4-KSB	1.631 - 1.970	338	749	3.000	33			
3	PLATTENKAR 4-KSB	1.667 - 2.051	384	1.093	2.200	43			
4	HUNDSKOGEL 4-KSB	1.703 - 2.142	349	1.328	2.420	47			
5	SEEKARSPITZ 4-KSB	1.807 - 2.195	388	1.444	2.200	52			
6	MONTE FLD 4-SB	1.730 - 1.839	105	539	1.577	16			
7	KERNKOPF 4-SB	1.630 - 1.839	209	485	2.000	18			
8	GRÜNWALDKOPF 8/10-KB	1.665 - 1.970	305	1.025	3.470	42			
9	SEEKARECK 4-SB	1.946 - 2.160	214	732	2.000	25			
10	PANORAMA 4-KSB	1.943 - 2.204	261	911	2.600	34			
11	SCHÖNHALM 4-KSB	1.791 - 1.992	201	650	2.000	24			
12	ANDER 4-KSB	1.789 - 1.907	118	1.069	2.000	31			
13	ACHENBAHN 4-KSB	1.638 - 1.846	201	853	2.400	30			
14	GAMSLAITEN 1 6-KSB	1.740 - 1.984	244	852	2.520	28			
15	SCHNELLIFT 1 2-SB	1.669 - 1.907	238	975	1.441	29			
16	ZENTRAL 4-KSB	1.736 - 1.997	261	1.120	2.400	39			
17	PERNERLIFT	1.743 - 1.771	31	119	710	7			
18	EDELWEISS 4-KSB	1.670 - 1.874	204	774	2.200	28			
19	ÜBUNGSUFT	1.682 - 1.680	28	260	500	7			
20	GAMSKARLIFT	1.935 - 2.030	95	460	1.000	9			
21	KRINGSALMBAHN	1.608 - 2.025	217	1.050	2.200	35			
22	HOCHALM 4-KSB	1.946 - 2.036	90	442	2.000	15			
23	SCHNELLIFT 3	1.736 - 1.810	72	326	680	9			
24	SCHROTTERALLIFT	1.630 - 1.680	50	300	650	8			
25	KIRCHHÖLLELIFT	1.672 - 1.747	75	380	1.100	9			
26	GAMSLAITEN 2 2-SB	1.901 - 2.313	362	1.927	1.400	33			

- Skippas Obertauern ab 1,5 Tage auch im Skigebiet GROSSECK-SPEIERECK gültig!
- All Obertauern-tickets for 1,5 days or longer are also valid in GROSSECK-SPEIERECK!
- S7 (Super-Seven) = die 7 höchsten Punkte; Abfahrt S7 für geübte Skifahrer!
- S7 (Super-Seven) = the 7 highest points; S7 for skilled skiers!
- Tauernrunde GRÜN: gegen Uhrzeigersinn Tauern round GREEN (counter-clockwise)
- Tauernrunde ROT: im Uhrzeigersinn Tauern round RED (clockwise)
- Piste BLAU (= leicht) blue ski runs (= easy)
- Piste ROT (= mittel) red ski runs (= medium)
- Piste SCHWARZ (= schwierig) black ski runs (= difficult)
- Skiroute ski route
- Langlaufloipe cross-country trails
- H Bushaltestelle bus stop
- S Skibus skibus
- P1 Parkplätze parking lots
- Keycard-Rücknahme-Automat key-card return machine
- S Skihütte ski restaurant
- Wetterpanorama-Kamera / Webcam weather cam / webcams
- I Information Tourismusverband information tourist office
- A Arzt doctor
- N Nachtskipiste floodlit piste
- Z Zeitmess-Strecke permanent racing circuit
- G Geschwindigkeitsmessstrecke speed measuring section
- S Snowpark »The Spot« snowpark »The Spot«
- F Familienskipark familyskipark
- M Märchenwald fairy tale forest
- Freeride-Checkpoint freeride-checkpoint
- Free WLAN-Hotspot free WLAN-Hotspot
- S Skibrücke ski-bridge

TAUERNRUNDE OBERTAUERN

All rights reserved by Alpenvereinsclub Österreich (AVÖ) 2015